

- BUSLINIEN/CARS POSTAUX/BUSSES**
- 10 Interlaken – Beatenberg
  - 10 Interlaken – Ringgenberg
  - 10 Interlaken – Bönigen – Iseltwald
  - 10 Ortsbus Interlaken
  - 10 Interlaken – Wilderswil – Gsteigwiler
  - 10 Interlaken – Habkern
  - 21 STI Interlaken – Thun

- HOTELS INTERLAKEN**
- |                               |                                      |
|-------------------------------|--------------------------------------|
| 57 F3 Aarburg                 | 75 H3 Interlaken                     |
| 17 F5 Alp Horn                | 12 F5 Katy's Lodge                   |
| 96 H6 Alpina                  | 47 G4 Krebs                          |
| 99 H4 Arnolds Bed & Breakfast | 13 F5 Lötschberg                     |
| 99 I4 Artos                   | 49 B1 Luegibüggli                    |
| 4 F4 Bahnhof                  | 2 F4 Merkur                          |
| 52 G4 Bären                   | 64 G4 Metropole                      |
| 77 I3 Lindner Grand-Hotel     | 39 A3 Neuhaus Golf-/Strandhotel      |
| 52 G3 Bellevue                | 97 I5 Orion Appartementshaus         |
| 34 F3 Beau-Site               | 49 H6 Park Mattenhof                 |
| 52 G3 Bernerhof               | 42 F3 Post-Hardermannli              |
| 10 G5 Beyeler/Heidi's Hostel  | 38 C3 Residence Golf                 |
| 62 G4 Blume                   | 47 F3 Rössli                         |
| 77 I3 Carlton-Europe          | 62 H4 Royal St. Georges              |
| 39 F4 Central-Continental     | 20 F5 Rugenpark                      |
| 38 F3 Chalet-Swiss            | 88 G4 Savoy                          |
| 52 G4 City Hotel Oberland     | 94 H6 Sonne (Matten)                 |
| 19 F5 Crystal                 | 62 G4 Splendid                       |
| 16 F5 De la Paix              | 32 F4 Sunny Days Bed & Breakfast     |
| 97 G5 Derby                   | 14 G5 Swiss Inn Hotel & Appartements |
| 13 Du Lac                     | 96 H6 Tel                            |
| 77 H3 Du Nord                 | 64 G4 Toscana                        |
| 99 G3 Goldley                 | 11 F4 Touriste                       |
| 49 C3 Golf, Landhotel         | 27 F7 Unspunnen, Gasthof             |
| 77 H3 Hapimag Belvedere       | 63 G3 Victoria-Jungfrau              |
| 62 G3 Harder-Minerva          | 28 F7 Waldhotel Unspunnen            |
| 97 H5 Hirschen, Gasthof       | 61 G4 Weisses Kreuz                  |

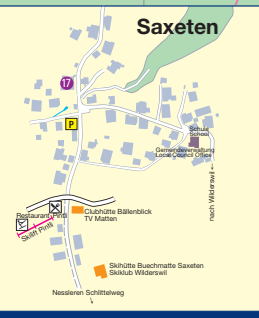
- HOTELS WILDERSWIL**
- |                               |                                  |
|-------------------------------|----------------------------------|
| 1 F10 Alpenblick              | 4 G10 Jungfrau                   |
| 6 G10 Alpenrose               | 12 F10 Kreuz                     |
| 2 F10 Bären                   | 13 G11 Motel Luna Park Resort    |
| 3 F10 Berghof Amaranth        | 14 F10 Schönbühl                 |
| 97 H11 Chatelet-Hotel-Heimat  | 18 J12 Berghotel Schimige Platte |
| 97 H10 Christina              | 19 H11 Gasthaus Steinberg        |
| 10 F9 Credo Schloss Unspunnen | 15 F10 Villa Unspunnen           |
| 11 H10 Gasthof Hirschen       | 17 Alpenrose Saxeten             |

- HOTELS INTERLAKEN**
- |                                  |                            |
|----------------------------------|----------------------------|
| 9 G3 Alp Lodge                   | 6 G5 Heidi's Hostel        |
| 9 H4 Backpackers Villa Sonnenhof | 63 Hostel Falken           |
| 9 H5 Balmer's Herberge           | 13 J3 Koreahof GmbH Hostel |
| 9 H6 Funny Farm                  | 9 J3 River Lodge           |
| 9 G4 Happy Inn Lodge             | 9 H8 Balmer's Tent Village |

- CAMPING INTERLAKEN**
- |                  |                    |
|------------------|--------------------|
| 1 A2 Manor Farm  | 5 D2 Jungfrau      |
| 2 A3 Alpenblick  | 6 J3 Sackgut (TCS) |
| 3 C3 Hobby       | 7 H8 Jungfraublick |
| 4 C2 Lazy Rancho |                    |

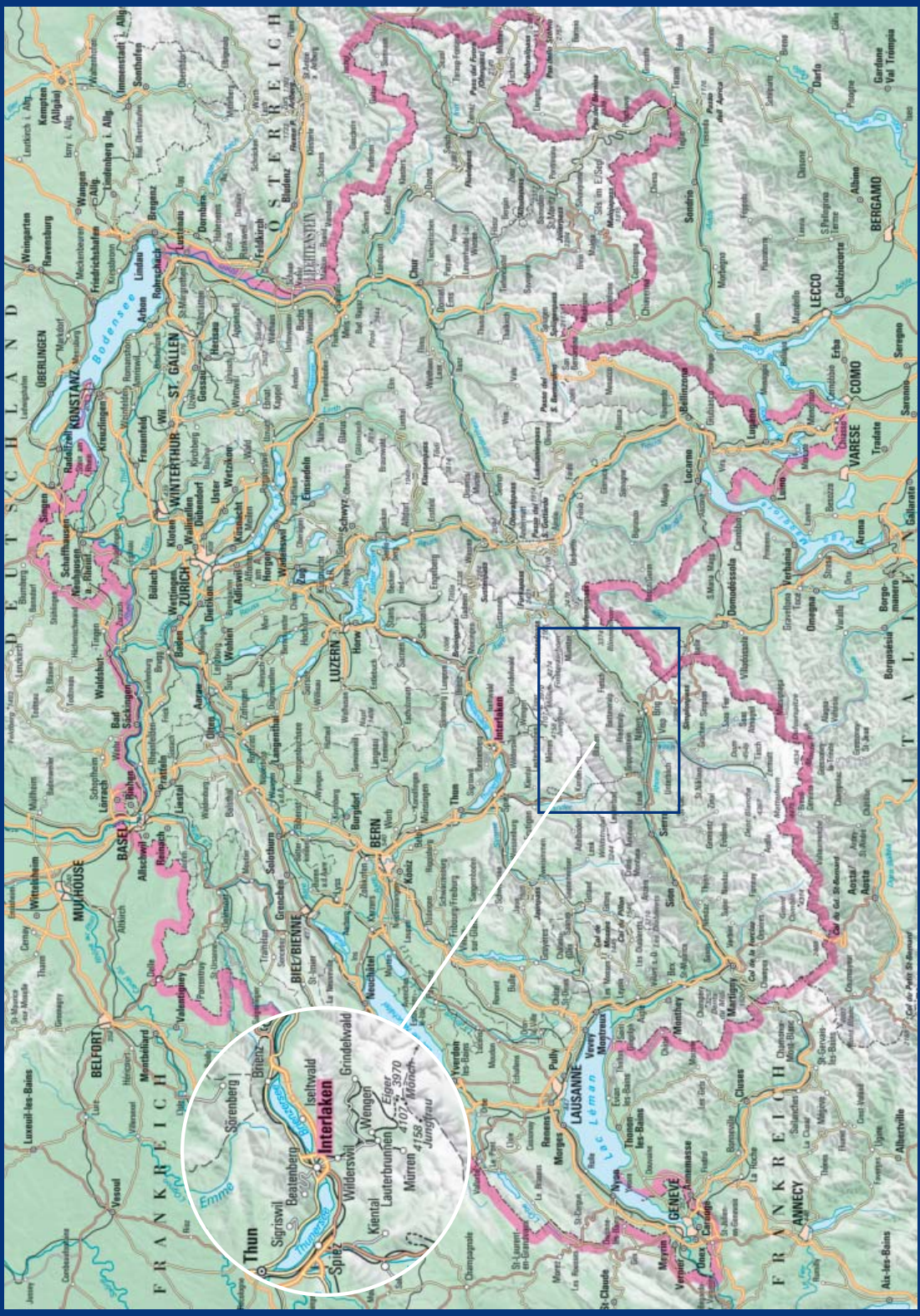
- CAMPING WILDERSWIL**
- 1 G11 Oberei

- FREIZEIT/SERVICE/LEISURE**
- 12 Alpenwildpark/Parc zoologique alpin/Alpine wildlife park
  - Aussichtspunkt/Point de vue/Point of view
  - Bahnhof/Gare/Railway station
  - Bancomat, Change/Distribucanque/Money exchange, Atm mach
  - Bibliothek/Bibliothèque/Library
  - F4 Billard
  - H3 Boccia/Pétanque/Bowls
  - H2 Bödelbad/Piscine/Pool
  - G4 Bödelbahn/ Tour de ville/Sightseeing
  - G4 Bödeltram/ Tour de ville/Sightseeing
  - K5, G4 Bowling Interlaken/Kegeln
  - H3 Congress Centre Kursaal/ Casino
  - R3 Deltalandplatz/Aire d'atter. p. Deltas/Hang-glider landing area
  - H6 Eissportzentrum/Curling/Patinoire/Artificial ice-rink
  - A3,B8,D6,F6 Feuerstelle/Place de grill/Barbecue facilities
  - A4, H2, L2 Freibad/Piscine en plein air/Open-air pool
  - K3 Fussballplatz/Terrain de football/Football pitch
  - F5 Fundbüro/Objets trouvés/Lost & Found
  - G4 Golf
  - I3 Japanischer Garten/Jardin japonais/Japanese Garden
  - F3, F6, G5, H2, 4, 17, 13 Kinderspielfeld/Aire de jeux p. enfants/Childr. playgr.
  - G4 Kino Rex, Piccolo/Cinéma/Cinema
  - F3, H4 Kirche/Eglise/Church
  - G4 Kletterhalle K44/Halle d'escalade/Climbing Hall
  - F4, G4 Kutschen/Carrosses/Carriages
  - G3 Ludothek/Ludothèque/Toy library
  - A2, G2 Minigolf/Golf miniature/Mini-golf
  - Maturgarten/Jardin/Nature garden
  - Parkplatz/Parking/Car park
  - Post/Poste/Post office
  - F3, C4 Reitstall/Centre d'équitation/Riding stables
  - C6, F8, K2 Ruine/Ruine/Ruins
  - A3, F4, J3 Schiffstation/Station d'embarquement/Boat landing
  - Tourist Information
  - H4 Schloss/Château/Castle
  - F7 Seilpark/Parc d'aventure/Rope park
  - A3 Segeln/Voile/Sailing
  - K6 Skate Park
  - G4 Skilift/Remonte-pente
  - E4 Spielsalon/Salon de jeu/Amusement arcade
  - A3 Spital/Hôpital/Hospital
  - G6 Surfen/Planche à voile/Windsurfing
  - G6 Tell-Freilichtspiel/Theâtre en plein air/Tell/Tell open-air theatre
  - G3, H4,8 Tennis/Squash
  - J3 Tierpension/Pension pour animaux/Kennels
  - F3 Touristmuseum/Musée touristique/Museum of Tourism
  - D1 Vito Parcours/Parcours Vito/Vita» outdoor training trail
  - F3, G3 Wäscherei/Laverie/Laundry
  - H4 Zinnfiguren-Ausstellung/Exposition de figurines d'étaïn/Tin Figure-Exhibition



Aareckstrasse	F4/G3	Kirchgässli	H6/7
Aarestrasse	F3/4	Klostergässli	H5
Aarmühlstrasse	F/G4	Klosterstrasse	H4
Abenbergrasse	E7	Kreuzackerweg	H7
Aegertenstrasse	H/I/6	Kupfergasse	H/I/6
Aenderbergstrasse	I/7	Lanzenen-Promenade	J/K/3
Allmendstrasse	I/3/4	Lärchenweg	H5
Alpenstrasse	G/H/4	Lehnweg	C/2/3
Am Lauener	E2	Lindentallee	H/I/4
Auf dem Graben	F3	Lombach-Promenade	A3/B2
Bahnhofplatz	F4	Lombachzaunweg	D1/E2
Bahnhofstrasse	G4	Lütschenstrasse	K/7/8
Baumgartenstrasse	F4	Marktasse	G/3/4
Beaungrasse	H/6	Mattenstrasse	H7
Beauryage-Brücke	E1/2	Metzengasse	H/5
Bernastrasse	F/G5	Mittlangabenstrasse	I/4/5
Beundenweg	H5	Mittlere Strasse	C/D/E3
Birkenweg	H5	Mühlholzstrasse	D/E1/E2
Blumenstrasse	G3	Nelkenweg	H7
Bockstorweg	D1	Neugasse	G3
Bohnerenstrasse	F3	Niesenstrasse	G4
Brand-Promenade	E1/F2	Oberdorf	F3
Breitengässli	E3/4	Obere Bönigstrasse	J/K/6
Breitenstrasse	I/1/3	Obere Goldey	G/2/3
Bühlstrasse	H/5	Olestrasse	H/I/5
Burgenweg	I/4	Parkstrasse	H/4/5
Centralplatz	G4	Peter-Ober-Allee	H/4
Centralstrasse	G4	Pfarnweg	G/5
Dahlenweg	H7	Pilgerweg	A2
Därigenstrasse	E6	Postgasse	G/3/4
Dorfstrasse	H6	Reginaweg	H5
Eigerstrasse	E3	Rengliweg	I/4
Eyacheri	H6/7	Ringweg	G/6
Eyweg	B2	Rosenstrasse	G4
Falgerstrasse	F3	Rothomstrasse	F5
Feldgässli	H/7/8	Rugenastrasse	F5
Fliedenweg	H7	Rugenstrasse	G/7/8
Florastrasse	G4	Rütiigässli	H/I/6
Flurweg	I/7	Rütistrasse	I/5/6
Freiestrasse	I/3/4	Scheidgasse	F/2/3
Freihofstrasse	F3	Schlossstrasse	I/4
Friedweg	F5	Schulgässli	I/6
Gartenstrasse	F3	Schulhausstrasse	E3
Geissgasse	K5	Schwalmerenweg	I/3/4
General-Guisan-Strasse	F/G5	Seestrasse	A-C3/D/E4
Goldener Promenade	H3	Siedenadenstrasse	E3
Gsteigstrasse	H/7/8	Sänggässli	I/7
Gummenenstrasse	E2	Spielhöfli	F4
Gurbenstrasse	E4/5	Spielmatte	G3
Harder-Promenade	G/H2	Spitalweg	E4
Harderstrasse	G/3/4	Sportweg	H4
Hauptstrasse	H5	Spühlbachweg	I/1/4
Hauptstrasse	F3	Stadtfeldstrasse	D/E2
Heimwehfluhstrasse	E/F7	Steindlerstrasse	D2
Helvetiastrasse	E/F4	Strandbadstrasse	G/H/3
Herrigässli	H/7/8	Suleggstrasse	G5
Herrigässli	H/6	Tellweg	H/6
Hintere Scheidgasse	F3	Teschingleystrasse	E/F5
Hobachergässli	H5/6	Unionsgasse	G4
Hohlengässli	F/G8	Unterdorf	F3
Hohmüedig	E2	Unterdorfstrasse	H5
Hortensienweg	H7	Untere Bönigstrasse	J/K/4
Höhe-Promenade	G4/H3	Untere Gasse	F3
Höhweg	G4/H3	Untere Goldey	G3
Hubelweg	G5	Viktorstrasse	G3
Hubelgässli	I/6/7	Vorholzstrasse	D/E3
Jungfrauübli-Kalle	G5	Wagnerenstrasse	F7
Jungfraustrasse	G4/5	Waldegstrasse	F6/G5
Kanalpromenade	F4	Weissenaustrasse	C/D/5/E4
Kesslergasse	H5/6	Widegässli	C5/D4
		Wyhelstrasse	G5

Aegertiweg	H8	Mattenweg	G9
Aegerzaunstrasse	H10	Mittelweg	H10
Aegerzaunweg	H10	Mühlenerfeldweg	G10
Aenderbergstrasse	H7/J8	Mühlenerstrasse	F11
Allmendstrasse	H10	Musterplatz	G12
Altenbergstrasse	H10/H11	Oberdorfstrasse	F10
Bärenplatz	F10	Obere Halde	F12
Bönigstrasse	H10/I/10	Obere Lenge Streich	G9
Bühlgässli	F11	Obergasse	G11
Dammweg	H11	Oberriegel	G11
Dickweg	G11	Plattenweg	F10
Feldgässli	G9	Plosschweg	G9
Führenwägli	G10	Rosshaagweg	H9
Gärbgässli	G10	Rugenstrasse	F10/F9/G8
Grenchenstrasse	F12/G12	Saxetbenweg	F11
Grenchenweg	F12	Saxetenstrasse	F11/E11
Gubibweg	F10	Schneisstrasse	G9
Haltenweg	F12	Schulgässli	G11
Hauptstrasse	H10/H11	Staatsstrasse	G12
Hertigässli	H8	Steinweg	F11
Hinterwydi	G12	Stockachenweg	G9
Hohlengässli	G8	Sydachstrasse	G10
Hubelweg	F11	Sydachweg	G10
Jungfrauweg	H10	Talweg	F10
Kirchgasse	H10	Unspunnenstrasse	H8/F9
Kirchweg	H9	Unter der Fuhr	G10
Kreuzgasse	F11	Unterdorfstrasse	G10
Kreuzmadschweg	H10	Wenglerweg	F11
Kupfergasse	F10	Wydgässli	G11
Lehgasse	F11	Wydistrasse	G11/G12



# ortsplan

CITY MAP  
PLAN DE VILLE



Schweiz · Switzerland · Suisse

INTERLAKEN TOURISM US  
HÖHEWEG 37, POSTFACH 369, CH-3800 INTERLAKEN  
TEL. +41 (0)33 826 53 00, FAX +41 (0)33 826 53 75  
MAIL@INTERLAKENTOURISM.CH, WWW.INTERLAKEN.CH

TOURIST INFORMATION WILDERSWIL  
KIRCHGASSE 43, CH-3812 WILDERSWIL  
TEL. +41 (0)33 822 84 55, FAX +41 (0)33 823 33 35  
MAIL@WILDERSWIL.CH, WWW.WILDERSWIL.CH

INTERLAKEN CONGRESS & EVENTS AG  
STRANDBADSTRASSE 44, POSTFACH, CH-3800 INTERLAKEN  
TEL. +41 (0)33 827 62 00, FAX +41 (0)33 827 62 05  
INFO@INTERLAKEN-CONGRESS.CH, WWW.INTERLAKEN-CONGRESS.CH



PHOTO: MARCUS GYGER